DÉCRET 2003/66 LOI SUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

ENVIRONMENTAL ASSESSMENT ACT

ENVIRONNEMENTALE

Pursuant to section 47 of the Environmental Assessment Act, the Commissioner in Executive Council orders as follows

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 47 de la Loi sur l'évaluation environnementale, décrète :

LOI SUR L'ÉVALUATION

- 1. The annexed Law List (Enactments that confer powers, duties, or functions that must have an environmental assessment) Regulation is hereby made.
- 1. Est établi le Règlement désignant les dispositions législatives et réglementaires prévoyant les attributions dont l'exercice rend nécessaire une évaluation environnementale paraissant en annexe.
- 2. This Order comes into force April 1, 2003.
- 2. Le présent décret entre en vigueur le le avril 2003.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of March, 2003.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 mars

Commissioner of the Yukon

Commissaire du Yukon

YUKON REGULATIONS 1 RÈGLEMENTS DU YUKON

Mar. 31/03

DÉCRET 2003/66 LOI SUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

RÈGLEMENT DÉSIGNANT LES DISPOSITIONS LÉGISLATIVES ET RÉGLEMENTAIRES PRÉVOYANT LES ATTRIBUTIONS DONT L'EXERCICE REND NÉCESSAIRE UNE ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

LAW LIST (ENACTMENTS THAT CONFER POWERS, DUTIES, OR FUNCTIONS THAT MUST HAVE AN ENVIRONMENTAL ASSESSMENT) REGULATION

General

1. The provisions of an Act set out in Part 1 of Schedule 1 and a regulation set out in Part 2 of Schedule 1 are prescribed for the purpose of paragraph 4(1)(d) of the Environmental Assessment Act.

Dispositions générales

1. Pour l'application de l'alinéa 4(1)d) de la *Loi sur l'évaluation environnementale*, les dispositions législatives et réglementaires sont celles prévues respectivement aux parties 1 et 2 de l'annexe 1.

DÉCRET 2003/66 LOI SUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

SCHEDULE 1 PART 1 PROVISIONS OF ACTS

ANNEXE 1 PARTIE 1 DISPOSITIONS LÉGISLATIVES

1.(1)	Territorial	Lands	(Yukon) Act

(a) section 6

1.(2) Lands Act

(a) section 3

2. Oil and Gas Act

(a) subsection 64(1)

(b) subsection 73(1)

3. Placer Mining Act

(a) subsection 108(1)

4. Quartz Mining Act

(a) subsection 135(2)

(b) subsection 141(1)

(c) subsection 141(2)

5. Waters Act

- (a) paragraph 12(6)(a), including where approval under that paragraph is given in accordance with subsection 16(2) or (3)
- (b) paragraph 12(6)(b), including where approval under subparagraph (b)(i) or (b)(ii) is given in accordance with subsection 16(2) or (3)

1.(1) Loi du Yukon sur les terres territoriales

a) article 6

1.(2) Loi sur les terres

a) article 3

2. Loi sur le pétrole et le gaz

a) paragraphe 64(1)

b) paragraphe 73(1)

3. Loi sur l'extraction de l'or

a) paragraphe 108(1)

4. Loi sur l'extraction du quartz

a) paragraphe 135(2)

b) paragraphe 141(1)

c) paragraphe 141(2)

5. Loi sur les eaux

- a) alinéa 12(6)a), notamment lorsque l'agrément aux termes de cet alinéa est donné en application des paragraphes 16(2) ou (3)
- b) alinéa 12(6)b), notamment lorsque l'agrément aux termes des sous-alinéas b)(i) ou b)(ii) est donné, selon le cas, en application des paragraphes 16(2) ou (3)

PART 2 PROVISIONS OF REGULATIONS

1. Land Use Regulation

(a) paragraph 24(1)(a)

(b) paragraph 26(a)

PARTIE 2 DISPOSITIONS RÉGLEMENTAIRES

1. Règlement sur l'utilisation des terres

a)alinéa 24(1)a)

b) alinéa 26a)

DÉCRET 2003/66 LOI SUR L'ÉVALUATION ENVIRONNEMENTALE

- 2. Forest Protection Regulation (2003)
 - (a) subsection 9(1)
- 3. Placer Mining Land Use Regulation
 - (a) paragraph 9(2)(a)
 - (b) paragraph 9(2)(b)
- 4. Quartz Mining Land Use Regulation
 - (a) paragraph 9(2)(a)
 - (b) paragraph 9(2)(b)
- 5. Timber Regulation
 - (a) subsection 6(1)
 - (b) subsection 12(1)

- 2. Règlement sur la protection des forêts (2003)
 - a) paragraphe 9(1)
- 3. Règlement sur l'utilisation des terres pour l'exploitation des placers
 - a) alinéa 9(2)a)
 - b) alinéa 9(2)b)
- 4. Règlement sur l'utilisation des terres pour l'exploitation du quartz
 - a) alinéa 9(2)a)
 - b) alinéa 9(2)b)
- 5. Règlement sur le bois
 - a) paragraphe 6(1)
 - b) paragraphe 7(1)